

الكبريت الاحمر ، ومن كليب وائل ، ومن مروان القرظ .  
هذا ما اردنا كتابته في هذا الباب ، ومن زاد عليه فله الاجر والثواب

مرسج

التجف

## السفن في العراق

La Construction des bateaux en Mésopotamie,

١ : مقدمة تمهيدية

الابحار ، ( أى ركوب البحر على سفينة او نحوها ) ، امر عريق في القدم .  
والظاهر ، ان الذي ساق الانسان الى ركوب البحر -- ( والبحر في العربية  
ماخلاف البر نهراً كان او يماً ) -- رؤيته سير الاشجار ، او جذوعها ، على  
ظهر الماء ، فحاول حينئذ صنع شيء يتخذ من الخشب يركبه ، ويسير به على  
الماء ، تحدياً لما رأى

ثم اوحى الله الى نوح ( ربح ) صنع الفلك ، فانتقل الابخار الى طور القشور  
البيّن ؛ ومنذ ذلك الحين ارتقى رويداً رويداً ، حتى بلغ هذا المبلغ في ايامنا هذه .  
ونحن لا نعرض هنا للاسقيفة ، وانواعها ، وما يتعلق بها ، على ما يشاهد اليوم  
في العراق .

٢ . السفينة في العراق

المراد بالسفينة في العراق ، مركب مائي يسير بالسراع او بالمردي ، او  
بالمجداف لا غير . وقد اختلفت انواع تلك السفينة واشكالها اليوم ، كما اختلفت  
اسماؤها . ولم يمتد حتى اليوم على خبر بين لنهاية السفينة القديمة في العراق ،  
وكيف تدرج التغيير في وضعها ، حتى صارت الى ما هي عليه اليوم ؛ وذلك لان  
وجود السفينة عندنا ، وحالتها الاولى ، اعنى في عصور البابليين ، مجهولة . ولم  
يمرف اسلافنا القدماء من امر تلك الامة البائدة شيئاً ، الا ما جاء منقولاً عن  
السنن الاضراب ، من نوع الاقاصيص النافهة ، المعروفة بالخرافات .  
وعليه لم يعرفوا من سفنهم ما يفيدهم علماً بها ، وبيناتها ، وبتركيبها ،  
وبتسييرها .

ثم ان الذين جاؤوا بعدهم ، وهم اهل القرون الوسطى وما بعدها ، وجدوا في عصر انحطت فيه المدنية ، وتشاغل فيه الناس عن العلوم ، ولم يلتفت اليها من كتبهم ، في مثل هذه المواضع . وبقي امر السفينة سدى . ولنا اخذ العرب هذه الصناعة ( اعنى صناعة السفن ) ، عن اليونانيين ، فكانوا يبنيونها على طرز سفن اليونان والرومان ثم عدلوا ايام حضارتهم .

والنعرض لهذا الموضوع ، يستلزم تأليف كتاب ، قائم برأسه . ولهذا نضرب صفحاً عن الاقبال فيه ، ونجزي بذكر ما يعيد بختنا ، وهو وصف السفينة العراقية الحالية ، وشرح اسمائها ، وآلاتها المتداولة المستعملة عند اهلها اليوم . والاشارة الى المخالف والمؤالف منها عند الاقدمين ، مستندين في وضع ذلك كله ، على ما سمعناه من اهلها ، ورأيناه بالمشاهدة ، وسألناهم اياه ، حينما ترددنا الى نهري دجلة والفرات ، غير مرة . ولم يكن لنا وقتئذٍ مركب على الماء سواها .

فلتبدأ الان بوصف انشاء السفينة اولاً ، وثأت بعد ذلك على اسمائها ، وآلاتها ، شيئاً بعد شيء . فنقول :

١ . بناء السفينة العراقية

اول ما يبني من السفينة محنها ، ويسمونه ( طابقاً ) ، ويلفظون اللفظ كافياً فارسية او جيا مصرية . وهو عبارة عن خشاب سوية ممدودة عرضاً . ثم يؤخذ ببناء جنبها ، ويتخذان من خشاب منحنيات قليلاً . وتسمى تلك الخنايا عند اهل السفن : ( عطوفاً ) واحدها ( عطوف ) ، وعند الاقدمين ( قافاً ) ، ويسمون ما بين العطوف : ( جوايش = كوايش ) جمع جابش = كابش ) وعند الاقدمين : ( طاقاً ) . ويختلف طول تلك الاخشاب وقصرها ، وكذلك يختلف ارتفاع ذلك الجنب . فالطول ما يكون من خشب العطوف نحو ثلاثة امتار . واقصرها قراب متر ونصف متر . ويكون صدرها مرتفعاً مستطيلاً ملقوفاً [ ١ ] اي غململاً . فهو اشبه شيء باحد طرفي القوس اذا وضعتها على

( ١ ) لفظ البتاء وغيره للمه اي جمعه مدوراً مضموماً ، وهذه اللفظة وردت

كبدها . او اشبه شيء يعنى المقلق ، ومؤخرها غير مرتفع عن جنبها ولا هو مستطيل . الا انه ملقوطة بدون ارتفاع وتسمر في تلك الاخشاب من الظاهر الواح سفار تنشر من خشب الغرب [١] ، والتوت [٢] والصفصاف [٣] . يبلغ طول كل لوحة منها متراً ونصف متر في عرض ٢٠ سنتيمتراً على الاكثر ، ويكون ذلك التسمير بمسامير من حديد ينفذ طرفها الى باطن السفينة ، ثم يلوى المسامير على الخشبة بقدر ما ينفذ منه فيها ، ويسمى ذلك اللوح المسمور ( طابقاً ) ايضاً . وبعد الفراغ من هذا العمل واكمله تمام السفينة على احد جنبها . ثم تطلّى بالقار المسمى ( دوسة ) واول ما يطلّى منها ظهرها . واذا تم طلاؤها طرحت عليه ، كما كانت في اول بنائها ، ويتنمأ بتدعيمها ، اي بطاقتها من اسفل جنبها حتى اعلاها . والمدعم ( بالكسر ) يسمى عندهم ( قياساراً ) بتشديد اليا . وهي فصيحته : وتسمى آله ( سويجا = سويكا ) وهي تصحيف الشوبك او الشوبق وكلها من اصل فارسي وفصيحها بالعربية ( المسطح ) وهو محود من الخشب ، مستدق الطرفين ، ضخم الوسط ، يبلغ غاطها كبرها عشرين سنتيمتراً ، في طول ٤٠ سنتيمتراً .

واكبر نوع هذه السفن المبنية في العراق ، وهو الذي يطلق عليه اسم السفينة دون سواء ، يبلغ طوله ٣٠ ذراعاً في عرض ٦ اذرع من الاسفل

في كتاب مقدمة تاريخ بغداد لابن ثابت الخطيب البغدادي ص ٨ — ٩ : قال ( قلما بينا الثلث من السور لقطناه ، فصيرنا في الساف مائة الف وخمسين الف لبنه ، قلما جاوزنا الثلثين ، لقطناه . فصيرنا في الساف مائة الف لبنه واربعين الف لبنه الى اعلاه ١٤٠٠هـ .

وقد ترجم ناقلاً هذا التاريخ الى الفرنسية الاديب جورج سلبون ص ٤٧ ففسرها بكلمة Ciment اي ملطه بتحميد اللام وهو خطأ بين ، وكلمة لقط مستعملة في بغداد ونواحها بالمعنى الذي ذكرناه الى يومنا هذا . وقد شك السافل الافرنجي بالمعنى الذي نقله الى لغته اذ قال في الحاشية « كلمة مشكوك بها » وهذه اللفظة بهذا المعنى لا ترى في المعاجم العربية المطورة كالنتاج ، والاسان ، ومحيط المحيط وبلا ولا في المعجم العربية المستشرق دوزي . وعليه فلتحفظ ولتدون .

١ الغرب شجر معروف عندنا في العراق كله يعرف عند العلماء باسم Populus Euphraticus ٢ التوت حديث النخل في العراق ، لا يتعدى القرن

وتحاشى اذرع ونصف ذراع من الاعلى . وليس على حاشيتها من فوق لوح محدود بقشها، بخلاف ما يأتى ذكره منها . ولا يكون سير السفينة الا في دجلة، لانك لا تكاد ترى منها واحدة في الفرات بين الالف من سفنه .

ومن السفن نوع آخر اسمه ( المهيلة واليلم ) وما شاكلهما — فالمهيلة بنى كالسفينه الا ان اخشاب جنبها اكثر الخشاء من السفينه ، فهي اشبه شي بانسان مجردة اضلاعه من اللحم ، ملقى على قفاه . اما صدرها فهو او طأ من صدر السفينه واطول، وهو كثير الشبه بجوؤ طير الماء ، ومنه اسمه عند العرب اى الجوؤ . واما مؤخرها فهو في الغالب غير ملقووط كثيراً ، وعرض مؤخرها قراب مترين . واذا كان كذلك يبنى عليه قبة ، او مخدع ، او عليه ، من الخشب يسمونها ( عرشه ) .

وتغشى اخشاب المهيلة بلوح الساج ، وطول كل لوحه منها من ثلاثة الى خمسة امتار في عرض ٢٥ سنتيمتراً و ٥ سنتيمترات تحناً على التقريب . ويمد الخشاء بمجلفط ، او ثقافت ، بالقطن والدهن ، ولا تطلى بالقار او بالزفت ابداً .

وصنع اليلم مثل صنع المهيلة الا انه ليس فيه ( عرشه ) وليس في جنبه الخشاء كالمهيلة فهما بين جنبي السفينه والمهيلة . وصدره ومؤخره واحد . وهما ملقووطان كؤخر السفينه ومعقوفان الى الاعلى . واليلم كلمة هندية وبلسانهم « ولم او يلم » .

ويقولون « وشر » المهيلة او اليلم اى صنعها او اتفق ما يبنى بصنعهما : ولعله مأخوذ من قولهم وشر الخشبه باليدشار اذا نشرها به .

ويقولون ايضا ( دق ) السفينه ، اى صنعها الصانع او امر بصنعها صاحب النطقه . وخصوا ( الدق ) بالسفينه ، والتوشير بالمهيلة واليلم : لان السفينه تطلى بالقار كما علمت ، والمهيلة واليلم لا يطليان بالقار . وكذلك قالوا ( وشر المهيلة واليلم ) ، و( دق ) السفينه ، ويطلق الدق على كل ما يطلى من السفن بالقار . وكذلك

الواحد، مع أنه كان سابقا كثير الوجود فيه والعوام يسمونه توتاً بناءً على مشابهة في الاخر . (٣) المتصاف هو المسمى بالفرنسية Saule .

يطلق ( التوشير ) على كل مالا يطل بالقرار من السفن .  
ويسمى الجلفط ، او المقلط ، عندهم ( جلافاً ) بتشديد اللام ، وهو تخفيف  
جلفط . قال في المحسن ما نصه : « ... والجلفط الذي يجلفط السفن وهو  
ان يدخل بين مسامير الالواح وخروزها مشاقفة الكتان ويمسحه بالزفت  
والقرار . » اهـ .

وسير هذين النوعين من السفن وما يشاكلهما يكون في الفرات ، وقد تسمى  
المهيلة في دجلة : اما البلم فلا تراه في دجلة .  
هذا وصف السفينة في العراق وسينأتي وصف الاتواع الاخرى استطراداً  
عند ذكر اسمائها .

#### ٤ اسماء بقية السفن في العراق

١ : ( البركس ) يجمع عندهم على ( براكس ) وهو أكبر السفن وسيره  
من البصرة وما تحت . وفي دجلة بغداد اليوم نوع من السفن يسمى بهذا الاسم  
ايضاً يبلغ طوله قراب ٥ امتار في عرض مترين ، وارتفاع جنبه عن الماء  
بحو متر واحد ، وسنمه من اللوح المقلط والمطل بالقرار الرقيق : وله دقل  
وسكان ولا عرشه فيه وهو ملقوظ الطرفين بقصر ، الا ان مؤخره امرض من  
صدره : وهو اشبه شي ( بالدوبة ) اي جنب المركب البخاري الذي يسير  
بين بغداد والبصرة . او ( بالقائق ) اي البلم البغدادي .

٢ : ( البهجة ) يجمع عندهم على ( يقال ) و ( وبتلات ) : من السفن  
الكبار السائرة في البحار ، لاسيما في خليج فارس وبحر الهند .

٣ : ( البلم ) يجمع عندهم على ( ابلام ) [ باسكان الهمزة وتخفيف  
اللام ] [ وبلامة ] [ ويطمات ] والبلم كلمة هندية من [ الولم ] وقد تقدم  
وصفه ولا عرشه فيه ، وله دقل وسكان ، وحمل اصفره ١٠ طنارات  
واكبره ٥٠ طناراً . والابلام اربعة : بلم عراقى ، وبلم بصرى ، وبلم عشارى ،  
[ بتشديد الشين ] وبلم بغدادى .

اما العراقي ، والبصرى فهما واحد في الشكل والصناعة . واما العشارى :  
( ويجمع عندهم على عشاريات ) : فهو كالبصرى ، والعراقى : الا انه صغير

ويصنع من خشب الساج ايضاً : يبلغ طوله ٧ امتار ، في عرض متر واحد من الوسط . وهو ملقوطة الطرفين مستوي ومحل ركابه في الوسط ، وهو لا يصلح الا للتنزه والعبور من جانب الى جانب اخر من النهر ، ولا يسع اكثر من خمسة ركاب و [ دافوعين ] : اي ملاحين : ويسير بالدفع والجدي ، واكثر سيره في نهر العشار الذي في البصرة ، واليه ينسب . وليس له دقل ، ولا سكان .

والمشاريات سفن قديمة عند العرب قال في التمدن الاسلامي ١ : ١٦٦  
 • ... والمشاريات مراكب يسار بها في النيل . ، ا ه .

واما البلم البغدادي : فهو بلم اصفر من العشاري وبخالفه في الهيئة والشكل ولوحه من خشب التوت ، ومحل ركابه في مؤخره . وله سكان ولا دقل فيه وفاقه ما يسع سبعة ركاب [ وبلايين ] اي جندافين : لانهم يسمون ساجيه [ بلاما ] : بتشديد اللام : ويطلق بطلاء ايض يسميه اهل بغداد [ بالبوية ] والكلمة تركية . ويسميه اهل بادية العراق [ مقراً ] بالتحريك . وسياتي ذكر البلم ايضاً في باب اشباه السفن باسم [ القائق ] .

٤ : [ البوت ] [ يضم الباء واسكان الواو والتاء ] يجمع عندهم على [ بوتى ] والكلمة انكليزية مناهها المركب : وهي مهيلة لها صدر عال وعرشها اي عليها وراها منفصلة عنها وسكانها من الوسط وحملها مقدار ٦٠ طناراً من الطعام وسيرها في اطراف البصرة .

٥ : [ الحشبة ] : بكسر الحاء وسكون الشين وفتح الباء الموحدة التحية وفي الاخر هاء [ يجمع عندهم على [ خشوب ] والاقل على [ خشبات ] وهو زورق يصنع من خشب الساج يكون جنياً للمهيلة الكبيرة جداً [ وللبلم العراقي وهو الكبير ايضاً يستخف لحوائجهم : ويراد بالبلم العراقي ما كان اصحابه وبنائه في شط الفرات ] ويطلق عليه هذا الاسم اهل شط دجلة والبصرة اما البلم الذي يصنع في البصرة فيسمى عند اهل الفرات البصري وكذلك يقال سفينة بصرية .

٦ : [ الدانك ] = [ الدائق ] بالكاف الفارسية ويجمع عندهم على [ دوانك ] = [ دوانق ] ويسميه البعض [ غانية ] بتشديد الياح يتخذ من لوح الساج وهو

مخصوص بالبور ويبلغ طوله ٤ امتار وعرضه من الوسط ٨٠ سنتيمتراً على التقريب. يسع من ٦ الى ١٠ رجال، وله دقل وسكان وطرفاه شبهان بطرف السفينة وهو بين السفينة والساجه وانثرا ما يوجد في شط دجلة مما يلي العمارة وما فوق الى الشرق الجنوبي وشط الغراف ايضا .

٧ : [ الساجه ] : وزان الحاجه تجمع عندهم على [ سوج ] والبعض يسميها الساجيه تخفيف اليا، والاول اصح، لانها مصنوه من خشب الساج قسيتها : واما لفظ الساجيه فتم يزعمون انها مأخوذة من الساقية [ والساقية ] الجدول الصغير الجاري [ وذلك لانها تجري جريه في المسير . تسع من ٥ الى ١٠ رجال، وطولها قراب ٥ امتار وعرضها من الوسط الاعلى نحو متر واحد ومن الاسفل زهاء ٤ سنتيمترا، وطرفاها ملفوظان لقطا مستدقا، ولا فرق بين مؤخرها ومقدمها وقد يطول مقدمها على مؤخرها : وقد يختلف طرف مقدمها او مؤخرها بالحديد وليس لها دقل ولا سكان وتسيرها على الاغلب يكون بالدفع) ولهذا يسمون نوتيا اليوم ( دافوعا ) — الا اذا قصر المردى ( وهو ما تدفع به السفينه ) ولم ينل رأسه الارض لارتفاع الماء فيكون سيرها بالمجداف ويسمى عندهم ( خرافه ) : بكسر العين وتشديد الراء وهي مأخوذة من غرغ الماء وحينئذ تكون بفتح العين وعامة بغداد يكسرونها واهل الفرات يفتحونها وهي خشبه غلظها قبضة الكف. وطولها قراب متر ونصف وفي احد طرفيها لوحة مثلثة الشكل ورأس الثلث متصل بالخشبه ويبلغ طولها ٣٥ سنتيمترا تقريبا في عرض ٢٠ سنتيمترا. وكذلك تسيير ( الخشبه ) و ( الدانك ) و ( الجلاية ) و ( المعير ) و ( المسيه ) و ( المشحوف ) .

وامل يقابل هذه السفن السبع سفن اخرى كانت للاقدمين وهي ( الزورق ) و ( البوصي ) و ( القارب ) و ( الركوة ) و ( المعير ) . لان اقدار هذه المراكب كاقدار تلك على ما يؤخذ من كلام ابن سيدة في المحصن .

٨ : ( السفينه ) بكسر السين والفاء تجمع عندهم على ( سفن ) وهي عربيه فصيحه : وتصيحها ( بفتح السين ) وقد اختلف في اشتقاقها : قال ابن سيدة في المحصن عن ابن دريد : ( ... السفينه : فعيلة بمعنى فاعلة مشتق من السفن — اي

القشر لانها تطفئ الماء كاتما تقشره والجمع سفن وسفائن : وحكى ابن جنى :  
سفون : ونظيره ( قطوف )

وقد تقدم وصفها ايضا ولها دقل وسكان ولا عرشة فيها. واليوم تستعمل  
لحل التبن والاحطاب : وقد يطلق البعض اسم السفينة في الفرات على المسبلة  
الكبيرة الحالية من العرشة .

٩ : [ السماكية ] : ( بتشديد الميم بعدها دال مكسورة ثم ياء مشددة ) هي  
سفينة اكبر من الساجية. يحمل فيها السجاد وتوجد في اطراف البصرة وليس لها  
دقل ولا سكان واسمها مشتق من السجاد .

١٠ : [ السماكية = السماكية ] : ( بتشديد الميم بعدها جيم فارسية  
ثم ياء مشددة ) او [ الجيارية = القيارية ] اسمان يطلقهما اهل بغداد على نوع  
واحد من السفن. والسماكية تصنع كما تصنع السفينة في دجلة وتطلى بالاقار ايضا:  
يبلغ طولها قراب ٥ امتار وعرضها من الوسط نحو متر واحد ولا تستعمل  
الا لصيد السمك ومنه اسمها .

اما الجيارية فانها تصحيف القيارية من القير وفيها دقل وسكان وقد يقطع  
منها الدقل في بعض الاحيان. وسيرها بالمجداف . وطول خشبة مجدافها قراب  
( ٣ ) امتار ويبلغ غلظها زهاء ٢٠ سننيمتراً وفي طرفها لوحة مثل لوحة  
مجداف الساجية وقد تكبرها بقليل .

١١ : ( السنبك ) او السنبق ( يضم السين واسكان التون وضم الباء  
الموحدة التحتية واسكان القاف او الكاف الفارسية ) ويجمع عندهم على  
( سنايك وسنايق ) والكلمة يونانية الاصل. وهو شبيه بالبوث وسيره في اطراف  
البصرة .

١٢ ( الشختور ، او الشخطور ، او الخخجور ) ( يفتح الشين وسكون  
الحاء ، وضم التاء ) اسماء لنوع واحد وتجمع عندهم على ( شخاير ،  
او شخاطير ، او شخاير ) : والشختور مشتق من الكشتور وهو الكشترى من كشتى  
الفارسية والكشكشتور تصغير ككشتى على الطريقة الاربسية : ويطلق

عليه اسم الجيخجور ( والجيخجور ) من الفاظ اهل الفرات الذين بين الكوفة والبصرة . يكون صنعه من اللوح فقط ، وهو ذو اربعة اركان ، يبلغ طوله قراب ٣ امتار ، وعرشه نصف طوله . ويبني في هيت ، وطانه ، وهو لا يصلح الا لجل الثورة ، والاحطاب ، والقبر المعروف بالسيال ) . وادرس له سكان ، ولا دقل . واذا انحدر لا يستطاع ان يصمد به ، بل تباع الواحه حيث يقف .

١٣ : ( الطراة ) : ( بفتح الطاء وتشديد الراء وفتح الدال المهملة بعدها هاء ) وتجمع عندهم على ( طرايد ) والقليل منها على ( طرادات ) وهي عربية فصيحها طراد . قال في التاج : ( طراد ) ككثان سفينة صغيرة سرية السير والجرى . اه . وهي اليوم كذلك وهيئتها كالمهبط ، وليس فيها عرشة ، ولها دقل وسكان . تسع من ٤٠ الى ٦٠ رجلا وسير اكثرها في الفرات وقليلها في دجلة . وقد يطلق اسمها على غيرها من السفن .

١٤ : « المسية » : ( بكسر الميم واسكان السين المهملة وكسر الياه وتشديد الباء بعدها هاء ) وتجمع عندهم على [ عساي ] : وهي تسبيح نسيجا وتسيجا من القصب والبردي . ويبلغ طولها ٣ امتار في عرض متر واحد وعمقها بتفاوت من نصف المتر الى المتر وتطلى بالقار واكثر ما يتعملها المعدان اهل الجاموس في الاهوار .

١٥ : [ الكروفي = القروفي ] [ يضم الكاف الفارسية والراء ] : وهو بين السفينة والبلم . ويطل بالقار . يسع ٣٠ رجلا وله دقل وسكان ، وسيره في الفرات . ونسبته الى رجل يسمى الحاج محمد بن كروفي = قروفي ، من اهل الكوت ، وهو اول من بناء على هذا الشكل فندب اليه . وهو اليوم ساكن في الكوفة وصناعته فيها تعمير هذه السفن الى يومنا هذا .

١٦ : [ الكار ] جمع السفن المتحددة ، او المغربية ، كالتقاول ، والكرارون في البر . قال في المختص : [ ... الكار ، سفن متحددة فيها طعام في موضع واحد ] . اه .

١٧ : [ الحياية = الكاية ] : [ بتخفيف الياه بعدها هاء ] تجمع عندهم على ( جوايا = كوايا ) وهي سفينة تصحب السفن المحملة من طعام وغيره ،

لتخفف من حمل السفينة اذا جنحت في هور وغيره [ اى اذا اتبته الى الماء القليل فلزقت بالارض ] حتى تخف السفينة فتجوز ذلك المحل ويماد بعد ذلك ما حملها اليها . ويتفاوت كبر الحيايه وصفرها ، فكبرها ما طوله ١٠ امتار وصفرها ما طوله ٥ امتار على التقريب ؛ والحيايه بالبصرة المهيلة الكبيرة ، اذا قلع منها الدقل . ولا يصح عليها هذا الاسم الا اذا ينزع منها .

١٨ : [ الكعد الصغير والكعد الكبير ] [ بكسر الكاف والعين كسر آخر بين ] يجمع عندهم على كمود . وهو من نوع المهيلة ( الا انه يطلى بالقار ، وقتته تكون دائما اصفر من فنة المهيلة ؛ وان كان بقدار المهيلة . يسع من ٢٠ الى ٤٠ رجلا . وله دقل ، وسكان ، ولا عرشه فيه ؛ وسيره في الفرات .

١٩ : [ الجلابية الكلابية ] : [ بفتح الكاف وتشديد اللام بعدها بآء موحدة مكسورة يليها بآء مشاة نحوية مشددة بعدها هاء ] . واسمها عند معدان الهور والمعدان [ قبيلة من الاعراب معروفة في العراق ] [ تحمها ] ويسميا بعضهم [ زعيمة ] بالتصغير وهي تسبح ، وتسبحها يكون من القصب . يبلغ طولها ثلاثة امتار على التقريب ، وعرضها من الوسط ٦٠ سنتيمتراً ؛ ومن طرفيها قراب [ ٢٥ ] سنتيمتراً . وتطلى بالقار ، وهي لاتصلح الا لصيد السمك ؛ او عبور رجل من جانب الى جانب اخر من النهر . وظايفه مائسع ثلاثة رجال ، وليس لها دقل ولا سكان وسيرها في الفرات .

٢٠ : [ المسح ] : [ بفتح الميم وكسر السين بعدها حاء ] سفينة ليس لها عرشه .

٢١ : [ المشحوف ] : [ بفتح الميم واسكان الشين وضم الحاء المهيلة يليها واو ثم فاء ] : ويجمع عندهم على [ مشاحيف ] : مشتق من شحف لغة عمانية ، وبدوية ، في شحف يقال : [ شحفت الريح السحاية ذهبت به . ] ومنه ايضا : [ السحوف ، الناقفة التي اذا مشت جرت [ بتشديد الراء ] فراستها على الارض ] . اهـ . وهو الذي يسع من ٥ الى ١٠ رجال ، ويطلق عليه هذا الاسم من العمارة الى المحمرة ؛ وفي شبط العرب من المدبشة الى سوق الشيوخ . وظايفه

طوله ٧ امتار ، وعرض وسطه ٧٠ سنتيمتراً على التقريب من الاعلى ؛  
 و ٤٠ سنتيمتراً من الاسفل اى [ من ساحته ] وعرض صدره قراب ٣٠  
 سنتيمتراً ؛ وعرض مؤخره نحو ٤٥ سنتيمتراً . واذا ركب فيه الركاب لا يبق  
 من حاشيته المجاورة للماء سوى مقدار خمسة سنتيمترات .

ولا يمكن ان يركب فيه غير اهل تلك الديار ، لانه متى ماتحرك الراكب  
 ادنى حركة عرفت ماءً ، وقد يتحارب فيه ، لانه سريع الجرى ؛ وتسيره  
 بالدفع وقد يمشى بعض الاحيان على الرذعة : اى [ العاين الرقيق ] وذلك  
 اذا ضايق ركابه العدو وليس لهم مهرب سوى ذلك الطريق . وبظلال ايام  
 الصيف ؛ وذلك خصيص بالرؤساء الكبار . وخشبه من الساج . وليس له  
 دقل ؛ ولا سكان .

٢٢ : [ المعبر ] : [ بالتصغير ] بلم من ايلام الفرات صغير يتخذ من لوح  
 الساج ، ويبلغ طوله ٥ امتار على التقريب . وعرضه من الوسط ٨٠  
 سنتيمتراً ، وهو مخصوص بالمبور يسبح من ٦ الى ١٠ رجال وقد يسمى صاحبه به ؛  
 والاسم قديم . قال فى المخصص : [ ... المعبر - المركب الذى يمر فيه ] اه .  
 وليس له دقل ولا سكان . وسيره فى الفرات . ويسمى [ المعبر ] فى البصرة  
 [ بلعاً ] وذلك خصيص بالنتزه فيما بين العشار والبصرة .

٢٣ : [ المهيلة ] : [ باسمكان الميم وفتح الهاء وسكون اليا - بعدها لام  
 مفتوحة يلبها هاء ] : تجمع عندهم على [ مهيلات ] والاغلب يقولون [ مهايل ]  
 وقد سبق وصفها . وصغرها تحمل عشرين طغارا من الطعام ولها عرشة  
 [ اى عليه ] ودقل وسكان وسير اكثرها فى الفرات .

هذا ما يوجد اليوم من السفن فى نهري دجلة والفرات . وفى دجلة  
 بغداد طائفة اخرى تدخل فى ضمن السفن التى تسمى بهذه الاسماء .

كاظم الدجيلي

### المنصورية او المنصوري

Le Mansouryeh ou le Mansoury , ville et canal.

المنصورية او المنصوري : نهر يعرف بهذا الاسم تابع لتاحية دلي